

**Finland-Oulu: Detergents**  
**OJ S 206/2021 22/10/2021**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Monetra Oulu Oy hankintapalvelut

National registration number: 2454638-2

Postal address: Nuottasaarentie 5

Town: Oulu

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 90400

Country: Finland

E-mail: [hankintapalvelut\\_noreply@monetra.fi](mailto:hankintapalvelut_noreply@monetra.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.monetra.fi/oulu/palvelut/hankintapalvelut/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kempeleen kunta

National registration number: 0186002-9

Postal address: Asemantie 1

Town: Kempele

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 90440

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@kempele.fi](mailto:etunimi.sukunimi@kempele.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kempele.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Limingan kunta

National registration number: 0186553-2

Postal address: Iivarinpolku 6

Town: Liminka

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 91900

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@liminka.fi](mailto:etunimi.sukunimi@liminka.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.liminka.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Pohjois-Pohjanmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymä (PPSHP), mukana olevat yksiköt liitteenä

National registration number: 0679480-9

Postal address: Kajaanintie 50  
Town: OYS  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 90220  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@ppshp.fi](mailto:etunimi.sukunimi@ppshp.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.ppshep.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Oulun kaupunki  
National registration number: 0187690-1  
Postal address: Torikatu 10  
Town: Oulun kaupunki  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 90100  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@ouka.fi](mailto:etunimi.sukunimi@ouka.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.ouka.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kuusamon kaupunki  
National registration number: 0186418-5  
Postal address: Keskuskuja 6  
Town: Kuusamo  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 93600  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@kuusamo.fi](mailto:etunimi.sukunimi@kuusamo.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.kuusamo.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Tyrnävän kunta  
National registration number: 0190140-9  
Postal address: Kunnankuja 4  
Town: Tyrnävä  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 91800  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@tyrnava.fi](mailto:etunimi.sukunimi@tyrnava.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.tyrnava.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Lumijoen kunta  
National registration number: 0186580-7  
Postal address: Kunnankuja 1  
Town: Lumijoki  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 91980  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@lumijoki.fi](mailto:etunimi.sukunimi@lumijoki.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.lumijoki.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: lin kunta  
National registration number: 2054621-1  
Postal address: Jokisuuntie 2  
Town: li  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 91100  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@ii.fi](mailto:etunimi.sukunimi@ii.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.ii.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Utajärven kunta  
National registration number: 0190224-1  
Postal address: Laitilantie 5  
Town: Utajärvi  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 90600  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@utajarvi.fi](mailto:etunimi.sukunimi@utajarvi.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.utajarvi.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Muhoksen kunta  
National registration number: 0186646-3  
Postal address: Asematie 14  
Town: Muhos  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 91500  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@muhos.fi](mailto:etunimi.sukunimi@muhos.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.muhos.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Oulun Tuotantokeittiö Oy  
National registration number: 2811134-3  
Postal address: Liusketie 15  
Town: Oulu  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 90620  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@looki.fi](mailto:etunimi.sukunimi@looki.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.looki.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Koulutuskuntayhtymä OSAO

National registration number: 0992445-3

Postal address: Kiviharjuntie 6

Town: Oulu

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 90220

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@osao.fi](mailto:etunimi.sukunimi@osao.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.osao.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Vaalan kunta

National registration number: 0190027-0

Town: Vaala

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@vaala.fi](mailto:etunimi.sukunimi@vaala.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.vaala.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kajaanin kaupunki

National registration number: 0214958-9

Postal address: Pohjolankatu 13

Town: Kajaani

NUTS code: FI1D8 Kainuu

Postal code: 87100

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@kajaani.fi](mailto:etunimi.sukunimi@kajaani.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kajaani.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Paltamon kunta

National registration number: 0188808-0

Postal address: Vaarankyläntie 7

Town: Paltamo

NUTS code: FI1D8 Kainuu

Postal code: 88300

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@paltamo.fi](mailto:etunimi.sukunimi@paltamo.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.paltamo.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sotkamon kunta

National registration number: 0189766-5

Postal address: Markkinatie 1  
Town: Sotkamo  
NUTS code: FI1D8 Kainuu  
Postal code: 88600  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@sotkamo.fi](mailto:etunimi.sukunimi@sotkamo.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.sotkamo.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Suomussalmen kunta  
National registration number: 0189925-7  
Postal address: Kauppakatu 20  
Town: Suomussalmi  
NUTS code: FI1D8 Kainuu  
Postal code: 89600  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@suomussalmi.fi](mailto:etunimi.sukunimi@suomussalmi.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.suomussalmi.fi/fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kajaanin Mamselli  
National registration number: 0214958-9  
Postal address: Linnankatu 6B  
Town: Kajaani  
NUTS code: FI1D8 Kainuu  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@kajaani.fi](mailto:etunimi.sukunimi@kajaani.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.kajaani.fi/ateria-ja-puhtaanapitopalvelut-kajaanin-mamselli>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Pudasjärven kaupunki  
National registration number: 0188962-2  
Postal address: Varsitie 7  
Town: Pudasjärvi  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 93101  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@pudasjarvi.fi](mailto:etunimi.sukunimi@pudasjarvi.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.pudasjarvi.fi/>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement  
The contract is awarded by a central purchasing body

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5.**

## Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Pesu- ja siivousaineet

Reference number: Monetra TP 34.1/2021

#### II.1.2. Main CPV code

39831200 Detergents

#### II.1.3. Type of contract

Supplies

#### II.1.4. Short description

Monetra Oulu Oy hankintapalvelut on kilpailuttanut asiakkailleen Pesu- ja siivousaineet.

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

#### II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 093 000,00 EUR

### II.2. Description

#### II.2.1. Title

Käsin ja koneelliset instrumenttien pesuaineet

Lot No: 1.

#### II.2.2. Additional CPV code(s)

39831200 Detergents, 39831000 Washing preparations

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

#### II.2.4. Description of the procurement

Ryhmässä 1 on kilpailutettu käsin ja koneelliset instrumenttien pesuaineet.

#### II.2.5. Award criteria

Price

#### II.2.11. Information about options

Options: no

#### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### II.2.14. Additional information

### II.2. Description

#### II.2.1. Title

Konetiskiaineet, uuninpuhdistusaineet ja vaununpesukoneiden pesuaineet  
Lot No: 2.

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39832000 Dishwashing products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

**II.2.4. Description of the procurement**

Ryhmässä 2 on kilpailutettu konetiskiaineet, uuninpuhdistusaineet ja vaununpesukoneiden pesuaineet.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 20

Price - Weighting: 80

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Henkilöhygienian tuotteet

Lot No: 3.

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33700000 Personal care products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

**II.2.4. Description of the procurement**

Ryhmässä 3 on kilpailutettu henkilöhygienian tuotteet.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 20

Price - Weighting: 80

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Yleispesuaineet

Lot No: 4.

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39830000 Cleaning products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

**II.2.4. Description of the procurement**

Ryhmässä 4 on kilpailutettu yleispesuaineet.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 20

Price - Weighting: 80

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Lattianhoitotuotteet

Lot No: 5.

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39831300 Floor cleaners

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

**II.2.4. Description of the procurement**

Ryhmässä 5 on kilpailutettu lattianhoitotuotteet.

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Muut tuotteet

Lot No: 6.

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39800000 Cleaning and polishing products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

**II.2.4. Description of the procurement**

Ryhmässä 6 on kilpailutettu muut tuotteet mm. ilmanraikastimet, dispensotelineet ja pyykinpesuaineet.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 20

Price - Weighting: 80

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Koneellinen endoskooppien pesu Olympus PAA prosessiin  
Lot No: 7.

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39831200 Detergents, 24455000 Disinfectants

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

**II.2.4. Description of the procurement**

Ryhmässä 7 on kilpailutettu koneelliset endoskooppien pesuaineet Olympus PAA prosessiin.

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1.**

**Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information****IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 112-291546](#)

**IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system****IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1.

**Lot No:** 1.

**Title:**

Käsin ja koneelliset instrumenttien pesuaineet

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/09/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 10

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: VeliMark Oy

National registration number: FI22467728

Postal address: Kiilaniityntie 1

Town: Espoo

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Postal code: 02920

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 3 093 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 2.

**Lot No:** 2.

**Title:**

Konetiskiaineet, uuninpuhdistusaineet ja vaununpesukoneiden pesuaineet

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/09/2021

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 10

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: VeliMark Oy

National registration number: FI22467728

Postal address: Kiilaniityntie 1

Town: Espoo

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Postal code: 02920

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 093 000,00 EUR

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 3.

**Lot No:** 3.

**Title:**

Henkilöhygienian tuotteet

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/09/2021

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 10

Number of tenders received from SMEs: 9  
Number of tenders received by electronic means: 10  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: VeliMark Oy  
National registration number: FI22467728  
Postal address: Kiilaniityntie 1  
Town: Espoo  
NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa  
Postal code: 02920  
Country: Finland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 3 093 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4.

**Lot No:** 4.

**Title:**

Yleispesuaineet

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/09/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 10  
Number of tenders received from SMEs: 9  
Number of tenders received by electronic means: 10  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: VeliMark Oy  
National registration number: FI22467728  
Postal address: Kiilaniityntie 1  
Town: Espoo  
NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa  
Postal code: 02920  
Country: Finland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 3 093 000,00 EUR

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 5.

**Lot No:** 5.

**Title:**

Lattianhoitotuotteet

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/09/2021

##### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 10

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Suomen MediTuote OY

National registration number: 2474353-8

Postal address: Kuormaajantie 6

Town: Jyväskylä

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

Postal code: 40320

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

##### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 093 000,00 EUR

##### V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 6.

**Lot No:** 6.

**Title:**

Muut tuotteet

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/09/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 10

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: VeliMark Oy

National registration number: FI22467728

Postal address: Kiilaniityntie 1

Town: Espoo

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Postal code: 02920

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 3 093 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 7.

**Lot No:** 7.

**Title:**

Koneellinen endoskooppien pesu Olympus PAA prosessiin

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/10/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 10

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Finland Oy

National registration number: 0886241-4

Town: Espoo

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 3 093 000,00 EUR

## **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/10/2021